

## Assassin's Creed - The Chain

*Fordította: Gora, dlizi*

### **1.oldal**

#### Nikolai Orelov

Testvériségében betöltve szerepét az Asszaszin Nikolai Orelov egy Első Civilizációs pálca után kutatott. Ám feladata miatt szembe kellett szállnia III. Sándor cárral, aki legyőzte őt egy brutális összecsapás során. Jóval később egy Asszaszin csapat próbálta megszerezni az ereklyét egy tunguskai gyárból, ám a létesítmény egy óriási energiarobbanás következtében elpusztult. A pálca erejének felerősítése sikeres volt, aminek köszönhetően Orelov látomásaival elméje kisiklott mind a térből s mind az időből. Évekkel később, az 1917-es októberi forradalom napján Orelov Szentpétervár utcáit járva egy olyan fényképre figyel fel, amin II. Miklós cár és a pálca szerepel. Ezért beszívárog a Palotába, ahol találkozik a cárral és rájön, hogy amit látott az csak egy másolata az eredeti elpusztult példánynak - bár egy szilánk Grigori Rasputin birtokába is került, aki a körülötte lévő emberek elméjének befolyására használta fel a tárgy erejét. Belefáradva, gyalogszerepébe azon a sakktablán, amin az Asszaszinok Rendje és a Templomosok játszanak, Orelov felkeresi Rasputin nyughelyét és a nála lévő szilánkot arra használja fel, hogy elhagyhassa Oroszországot és Amerikába hajózhasson egy békés élet reményében.

#### Daniel Cross

2000-ben járunk, a zaklatott és drogfüggő Daniel Cross-t, hallucinációk kísértik esetleges előző életéből. Amikor egy ártatlan életére akart törni, ezen látomások miatt egy külső szemlélő, Hannah Mueller állította le, egy Asszaszin. Daniel megmagyarázhatatlan okból kifolyólag ismeri az Asszaszinokat és a Templomosokat, de nem emlékszik a Testvériségre. Paul Bellamy, egy Asszaszin, Daniel látomásaiból arra következtet, hogy jelenleg egykori őse, az orosz Asszaszin Nikolai Orelov emlékeit éli újra. Egyik jelentős látomása miatt világossá válik előtte útjának célja, meg kell találnia az Asszaszinok vezetőjét, a titokzatos és érinthetetlen Mentort. Rejtélyes szóbeszédeket követve Daniel ellátogat az Asszaszinok szervezeteihez szerte a világon. Beszél a világ minden táján élő Asszaszinnal. Végül találkozik a Mentorról, ám korábban eltemetett emlékei legyőzik, amik hirtelen felszínre törnek. Nem tudja irányítani tetteit, tudatalattija felett az Abstergo program veszi át az irányítást és végez a Mentorról. Ezután úgy dönt, visszatér az Abstergo laborjába, ahol megteremtették, és ahol utolsó kérésének eleget tudnak tenni azzal, hogy visszarakják az Animusba.

### **2.oldal**

Hehn.

Erre jöhetett.

Még mindig életben van?

Oh.

Már nem sokáig.

Gyerünk, Kenya. Követnünk kell. Minél hamarabb végzünk vele, annál hamarabb ehetünk, nem igaz?

### **3.oldal**

Itt is van.

Tehát. Ezúttal a fejébe kell lőnöd. Csináld, most!

Én... Nem vagyok rá képes...

... Kenya, szenved a fájdalomtól.

Ezért senki sem fog megbélyegezni téged. Napokig fog szenvedni, mielőtt elpusztulna az éhhaláltól.

Egy élőlény sem érdemel ilyet.

### **4.oldal**

BANG

### **5.oldal**

Ne!

Daniel! Daniel, minden rendben van. Most már velünk vagy. Visszahoztunk téged.

Biztonságban vagy.

Hol-Hol vagyok? Az erdőben—

Az Abstergo-ban vagy, Daniel. Az Animusban voltál.

### **6.oldal**

A megfigyelő rendszered riasztott, mert az agyi tevékenységed zavarossá vált. Ezért azonnal leállította ezt az Animus-t.

Ki vagy te?

Dr. Sung vagyok. Pszichológusként már évek óta részt veszek az Animus programban. Ahogy veled is velem is megesezt már, hogy olyan feladatott kaptam, amit nem tudtam megfelelően teljesíteni.

Nos, a jó hír, hogy nincs látható nyoma semmilyen idegrendszeri károsodásnak. De persze nem kockáztathatok. Egyhamar nem fogsz visszamenni oda.

Azt mondta: "ezt" az Animus-t. - több is van belőle?

Már sok dolgot módosítottak a készüléken és... bővült a projekt. Vannak más ellátásra szoruló betegekink

is.

Hozzám hasonló tengerimalacokra gondol?

... A legtöbbjük saját akaratából működik velünk együtt. Jó ideje nem jártál már kint. A dolgok megváltoztak.

Mennyi ideig voltam bent?

Alig több mint egy évig. Már 2002-t írunk.

Gyerünk, ideje lenne már tisztázkodnia. Viszont van valami, amit látnia kéne előtte.

### **7.oldal**

--furcsán érzem magam, újra a valós világban. Olyan mintha... felébredtem volna a házamban és minden átrendeződött volna, amíg aludtam... Ismerős ugyan, de mégis furcsa...

Miért bámul engem mindenki?

Az elmúlt 14 hónapban a nagypapa, Innokenti Orelov genetikai emlékei közt járt, megszakítás nélkül. Látott, érzett, megérinthetett bármit, amit ő, persze csak annyit, amennyit az agya engedett. Természetes, ha egyfajta elszakadást érez.

Daniel, megölte az Asszaszinok Rendjének fejét. Megtörték, és hamarosan szét fognak esni. Hamarosan megnyerjük ezt a háborút. Maga egy hős.

... A hős...

Ah, meg is érkeztünk.

Daniel Cross, üdvözöllek az új otthonodban.

Megértem, hogy az Animus egy boldogabb életet kínál önnek.

Dr. Vidic megkért, hogy engedélyezzem a visszatérését a gépbe, annyi időt tölthet el benne jutalomként, amennyit szeretne.

Az egyetlen ok, hogy belementem ebbe az egészbe az elszenvedett traumái voltak.

De többé nem vagyok képes játszani az egészségével. A saját életét kell élje, nem valaki másét egy gép összekötésének segítségével.

Remélhetőleg ezek segítenek, az áttérés megkönnyítésében.

Szóval, később még találkozunk?

### **8.oldal**

Persze. Mondjuk a vacsorán?

Az orvos a vagyok, Daniel. Nem a barátnője. Szép estét.

Nem tudom, hogy képes leszek e megszokni ezt...

Ah!

A francba!

### **9. oldal**

МНЕ ОЧЕНЬ ЖАЛБ--\*

Angolul, Kenya. Amerikában vagyunk, amerikaiaknak kell lennünk.

Sajnálom, Papa.

Semmi baj.

Ne aggódj. Csiszolunk a lövési képességeiden.

Bár nem olyan finom, mint egy szarvas, de legalább könnyű volt elejteni, nem? Heh, heh?

Most nem viccelek, Kenya.

### **10. oldal**

Miért élünk ilyen messze az emberektől?

Így biztonságban vagyunk, Kenya. A saját szabályaink szerint élünk, és senkinek sem kell felelnünk semmiért.

Vajon anyának is tetszene ez?

Az anyád és a húga sosem élne velünk egy ilyen helyen. Ezt te is tudod.

Ha végeztél mosd el az edényeket.

### **11. oldal**

Szép estét, fiam. Te itt élsz?

Talán segíthetnél nekem. Az apádhoz jöttem.

### **12. oldal**

Kenya? Kivel beszélgetsz?

Nikolai! Olyan régen találkoztunk, testvérem. Gondoltad volna, hogy végül egy ilyen helyen végzed? Nem

hiányzik az otthonod?

Nem vagyunk testvérek, Sergei.

Nem értelek, testvér. Ahogy a Mentor sem. Elhagyod a családot a válság közepette, ez olyan... nos olyan dolog amit nem lehet megbocsátani, nem igaz?

Hogyan találtad meg ezt a helyet?

Vérvonalunk kiterjedt erre az országra is, öreg barátom.

Mindent látunk és hallunk.

Most szeretném, ha velem tartanál, természetesen.

### **13.oldal**

Nem megyek veled sehova. A Testvériségnek tett szolgálataimnak vége. Az életemet most itt, a fiammal élem.

Kenya, mögötted.

Szerintem te sem szeretnéd ezt, Nikolai. Olyan dolgokat láttál, amit más élő ember sosem, olyan információk birtokában vagy a Rendről, amik nem kerülhetnek az ellenségeink kezébe. Ne legyél már ilyen önző.

És milyen kapzsi is vagy, nem lophatsz meg minket csak úgy! Vagy azt hiszed, nem tudjuk, hogyan szöktél meg Oroszországból?

Talán el kellene vennem valamit cserébe, nem igaz?

Talán megérted végre, hogy ha valami kicsi is...

... a valódi értéke sokkal nagyobb lehet.

### **14.oldal**

Üres Oldal

### **15.oldal**

БОЖЕ МОИ\*

Reméltem, hogy soha többé nem kell látnom ezt a napot...

Fel kell készülnünk mindenre, Kenya.

Többen jönnek majd.

### **16.oldal**

Doki.

Ah!

Szükségem van a segítségére.

**17.oldal**

Istenem, a frászt hozta rám.

Daniel?

Mi a baj? Mi történt?

Vissza kell mennem az Animus-ba. Ha tovább maradok megőrülök—

Időbe telik a visszaszokás. Idővel vissza fog állni a —

Kérem, doki, nem bírom tovább, segítsen rajtam!

Nem okoz jobban kárt bennem, mint ez!

Még ha nem is voltak neurológiai elváltozásai nem térhet vissza az Animus-ba, még nem készült fel az új felületekre és modellekre.

Most pedig, kérem, elég késő van, menjen haza. Én is így teszek. Megígérem önnek, hogy idővel elviselhetőbb lesz.

Szép estét, holnap találkozunk.

**18.oldal**

...?

...Belamy?

**19.oldal**

Nézd csak meg mind felnőtt már...

És, hogyan is működik ez a valami?

Halló? Van ott valaki?

Ez

furcsa

volt...

## 20.oldal

Будем здоровы!\*

Gyerünk, Nikolai ne hagyd, hogy a jó vodka kárba menjen! Igyál!

Megmondtam, hogy ma este nem szeretnék részeg lenni, Isak.

Persze, hogy nem, de attól még érezheted magad jól, nem? Mond csak, szegény feleséged megérdemel egy ilyen humortalan embert, mint te?

Ez az, Nikolai! A munkások világa mindig egyesül, mi?

## 21.oldal

Ne viccelődj, Isak. Túl sokat beszéltünk már a kommunizmusról, ez az ország sokkal kényelmesebb.

Néha megkérdezem magamtól nem-e lenne biztonságosabb visszatértünk Oroszországba.

Lev, te idióta, mégis hova mennél? A pogromok még mindig tartanak!

Két éve már a "nagy forradalom" kitörésének, és Lenin még mindig nem állította helyre a rendet az országban!

Hálásnak kéne lenned, hogy itt lehetsz!

Itt Amerikában, legalább szabadok vagyunk.

Itt dolgozhatunk, ehetünk és ihatunk!

Túl sok éhezést és szegénységet láttam már egy életre.

És a cár... egy gyáva páva. Megtekergetném a kezemet a nyaka körül... És te, Nikolai?

Hát persze, hogy igen!

## 22.oldal

Mindenki maradjon a helyén!

Attomey A. Mitchell Palmer tábornok nevében ezennel mindenkit letartóztatunk az épületben az 1918-as Sedition törvény nevében...

...Kommunista propaganda terjesztéséért és a forradalom elleni összeesküvés provokálásáért, az Egyesült Államok Kormánya.

Anna!

Gyere csak ide te kommunista ribanc—

Anna! Hol van Nadya?

Nem--Nem tudom--

**23.oldal**

Nadya?

Minden rendben van kis hópelyhem, gyere a Papához. Ne félj.

Mit művelnek? Ez egy közösségi klub—

SEGÍTSÉG! SEGÍTSÉG!—AAA

Oh, Istenem, Katerina— Miért teszik ezt, Nikolai?

Ne olyan gyorsan, Boris.

**24.oldal**

Anna! Menj távolabb!

Átkozott anya-

**25.oldal**

PAPA!

PAPA! PAPA SEGÍTS!

PAPA!

Nadya...

Kenya! Jaj, ne, ne. ПОЖ

АЛУИСТА...\*

Oh, Istennek legyen hála. Istennek legyen hála... Istennek legyen hála...

**26.oldal**

Anna!

Anna! Megfoglak találni!

De sosem találtam meg őket...

**27.oldal**

Röviddel ezek után a rabokat felrakták egy Finnországba tartó hajóra; furcsa egy célállomás, ugyan is akkor még hadban álltak Oroszországgal.

Halottam pletykákat, hogy néhány fogoly életét vesztette a finn katonák által amikor átléptek az orosz határon.



Nem tudom, hogy anyád és a húgod köztük voltak-e, de sosem kaptam hírt arról, hogy életben lennének...

Csak feltételezni tudtam, hogy már nem.

Ez a férfi ma... aki meghalt, az egyetlen aki tudhatott valamit anyáról és Nadya-ról?

Nem, de olyanokkal dolgozott, akik igen.

Sok évvel ezelőtt én... elvettem tőlük valamit, és most vissza akarják tőlem szerezni.

És ha megint jönnek, velük is végezni fogsz?

Nem, Kenya...

... te fogsz.

## **28.oldal**

Csalódtam magában, Daniel. Azt hittem megbízhatunk egymásban.

Doki... Sajnálom. Nem tudtam uralkodni magamon, szükségem volt arra... hogy ismét érezhessem a földet... Nagy kárt okoztam magamban?

Szerencsére ez a gép még csak nem is működik.

...nem?

Bármit is keres ott, nincs szüksége rá. Egészségtelen dolog a múltban élni.

Doki, nem tudja véletlenül mi történt Nikolai Orelov feleségével és a lányával?

Nem hiszem, hogy értem ezt a kérdést...

Csak van egy fájl, vagy valami róluk, nem? Rólam és a kapcsolatmról Orelovval. Mi, igen...

Anna—a felesége és a lányuk, eltűntek.

Azt hiszem letartóztatták a őket a Palmer Rajtaütés során.

A Vörös Pánik.

Két Orelov neve szerepel a dokkolási feljegyzésekben, mindkettő nőé.

Megölték volna őket?

Deportálták őket. Többet nem tudok. Nem tekinthetőek Asszaszin veszélyforrásnak, ezért nem koncentráltunk különösképpen rájuk...

Az én adathalmazaimban nem szerepelnek, ha erre kíváncsi.

## **29.oldal**

Nem emlékszem a családomra, egyáltalán.

Nem ismertem a szüleimet, nem volt lehetőségem velük felnőni. Nem is emlékszem a gyerekkoromra. Azt hiszem a legtöbb időt itt töltöttem el...

Az Orelovokkal eltöltött emlékeim állnak a legközelebb egy igazi családhoz. Azt hittem, ha visszamegyek a boldog emlékeimhez.... kitölthetem az űrt magamban, de tévedtem.

Ez csak történelem.

Mert minek is van több értelme, amit itt tettek magával az szörnyű volt. De tudom, hogy nem rossz emberek.

Nem mindig értünk egyet Dr.Vidic-el, de tudom, hogy csak egy jobb világot próbál létrehozni.

Mindenki itt az épületben egy szebb jövőért dolgozik.

És törődik veled, ezt te is tudod. Halottam milyen büszke volt amikor rólad beszélt.

Téged is érdekel.

A család, amire szükséged van, itt van.

Köszí, doki. Ez sokat jelent nekem.

Szóval, visszakaphatnám a belépő kártyámat?

### **30.oldal**

Rajta. Támadj.

Papa...?

Tedd, amit az apád mond, Innokenti!

Így közelítéd majd meg az ellenséget is? Add csak ide!

### **31.oldal**

Látod milyen könnyen elvettem tőled? Újra!

Talpra.

### **32.oldal**

Állj fel és támadj újra!

Papa, miért csinálod--

ÚJRA!

Papa, nem tudlak!

Támadj, vagy ma este kint alszol a hidegben az állatokkal.

Öreg vagyok, de kétszer olyan nagy és erős, mint a te korodban.

Nem tudsz megtámadni, én viszont agyon tudnák ütni akár csak egy legyet.

Reménytelen vagy.

Kint alszol.

**33.oldal**

Papa, sajnálom... megpróbáltam, de ...

**34.oldal**

Utt!

**35.oldal**

Úgy trappolsz, mint egy elefánt, fiam.

**36.oldal**

INNOKENTI! Tudom, hogy itt vagy!

Még egy vak és orr nélküli kutya is észrevenné a nyomaidat!

**37.oldal**

Üres oldal.

**38.oldal**

"...kicsi és gyenge fiú vagy..."

"a nyomaidat még egy vak kutya is észrevenné"

"Félsz fiú? Félsz tőlem?"

Nem. Nem félek.

**39.oldal**

Úgy gondolnak magukra, mint egy Testvériség. Mint egy család.

De ha ez igaz, akkor a családban farkasok is vannak.

Eltelen emberek. Vademberek. Akik hátráltatják társaikat.

Ezek az Anarchisták. És egy anarchista soha nem vezethet egységes világot.

Többek vagyunk az embereknél. Mi vagyunk ennek a civilizált társadalomnak az utolsó bástyája.

Kiüldöttük őket barlangjaikból és hagytuk, hogy elmeneküljenek.

Itt az idő, hogy végre befejezzük, amit elkezdtünk.

#### **40.oldal**

És megmutatom, hogyan fogjuk csinálni.

Remélem készen állnak, hogy egy kicsit bepizkítsák a kezüket. Öltözzenek és találkozzunk az udvaron.

#### **41.oldal**

Hello, Daniel.

Doki! Jó újra látni. Elvesztett valamit?

Kihagytad a heti ülést.

A francba, igaza van. Elnézést.

Megkértek, hogy képezem ki az újoncokat és beosztottak néhány haladó osztályba is, hogy segítsék. Beszélhetnénk másról?

Hogy van a fejed?

Soha jobban.

Vérzés effekt? Leküzdötted?

Meg tanultam együtt élni vele.

De a gyógyszerek segítenek.

Komolyan, jól érzem magam.

Hát, ez remek.

Csak leellenőriztelek, hogy minden rendben van-e.

Lemaradtam.

Daniel, gyerünk. Már túlléptünk ezen.

Persze, értem.

Hé, le kéne jönnie velem az R&D-be, leellenőrizni valamit. Kövess.

#### **42.oldal**

Ma jöttek meg a boltból. Módosítottunk rajtuk egy kicsit.

Próbálja ki, érdekelne a véleménye.

Nos?

Félelmetes.

**43.-47. oldal**

Üres oldalak.

**48.oldal**

Ez az Kenya. Tedd meg.

Nem szabad meghátrálnod a halál arcától.

Készen kell állnod, hogy habozás nélkül végig tudd csinálni.

Akkor is, ha saját magad kell elvégezned.

Ha tudsz ölni, le tudod győzni az ellenséget is. Légy erős.

Légy erős Kenya. Tedd meg! Gyorsan csináld!

**49.oldal**

Jó fiú. Jól van fiam.

Tudtam, hogy erős vagy.

Ez az én fiam. Az én fiam.

**50.oldal**

Mr. Cross?

Mr. Cross? Pardon. Kérem, ide jönne hozzám.

Mi az? Ki a --

Nagyra értékelném, ha csatlakozna hozzám, kérem.

**51.oldal**

Elmondaná hova megyünk?

Itt vagyunk. Fáradjon beljebb.

**52.oldal**

Nincs rá garancia, Warren. Nem biztos, hogy a származása vagy --

Daniel! Gyere. Gyere ide.

Büszkék vagyunk rád. Sajnálom, hogy nem találkoztunk idáig, de most el kellene hagynod az országot.

Persze tudom, hogy milyen fontos munkát végzel itt.

Mindannyian tudjuk.

Köszönöm.

De most vissza az üzlethez. Egy kis üzleti útra igent mondana?

Hm, feladatokkal halmoztak el. A gyakornokok --

Amíg távol marad, Rothschildre bíztuk a feladatait.

Mi? És mégis hova utazom?

Valahová ahol jól fogja érezni magát.

### **53.-54.oldal**

Üres oldal.

### **55.oldal**

Ezek nem tisztességes emberek, Kenya.

Ezek gyilkosok.

Ősi törvények szerint élnek, és ezért azt hiszik, hősöknek hívhatják magukat. Ha engem elfognak... ha elkapnak minket... bármit fel kell tudjál használni és eldobni.

Jobb meghalni itt, szabad emberként.

Ígérd meg, hogy futni fogsz, amilyen gyorsan csak tudsz, rejtőzködni fogsz és megváltoztatod a nevedet. Ezek nem fognak leállni a kereséssel.

### **56.oldal**

Kenya...

Édesanyád és a nővéred... nagyon szerettek téged.

Megpróbáltam. Két évvel ezelőtt, megpróbáltam felkutatni őket. Betörtem a fogolytáborokba, ahol a bevándorlókat nyilván tartják. De nem volt semmilyen jel. Soha nem volt.

Akkor lehetséges, hogy...

Később tudtam meg, hogy... egy hajó visszavitte őket Oroszországba... sok utasa megbetegedett. Nem élhették túl az utazást.

Soha nem fogom megbocsájtani ezeknek az embereknek, amit a családdal tettek. Azt akarom, hogy tudd én megpróbáltam.

Oroszország...

## **57.oldal**

Feladó: Warren Vidic

Címzett: Daniel Cross

Tárgy: Megbízatus

Számtalan váratlan információ került elő a két évvel lezajlott rajtaütés során, amit az Asszaszin Táborokra mértünk. Köszönjük a segítségedet a meglepetés szerű támadáshoz. Felfedeztünk egy elsődleges szerver csoportot. Néhány adatot ugyan már sikeresen megsemmisítették, de az elemzőinknek sikerült pár fontos információt megmentenie. Rettegett Iván rejtett könyvtárába kell menned a moszkvai Bolsoj Színházba.

Önmagában is ez egy hihetetlen felfedezés lesz. Rettegett Iván (1530-1584 - további információ az eligazításban) számtalan bizánci ereklyét és szöveget halmozott fel, amit valahol Moszkva alatt rejtett el.

De minket az Asszaszinokkal való összeköttetés érdekel. Úgy hisszük az Asszaszin vezetők nemzedékei sokszor használták ezt a könyvtárat feljegyzéseik tárházául. Ha így áll a dolog, amit ott találsz felbecsülhetetlen stratégiai előny lesz számunkra.

## **58.oldal**

A helyi hírszerzések szerint nincs jelentős biztonsági védelem az utcákon, de azért légy körültekintő, Daniel. A legegyszerűbb az lenne, ha részt vennél a bulin és beleolvadnál a tömegbe.

Odabent vedd az irányt a színpad mögötti alagsor felé. (lásd a mellékelt alaprajzon)

Mindenki túlságosan elfoglalt lesz a dolgával ahhoz, hogy észrevegyen.

Whew.

## **59.oldal**

Nem kellett volna visszatérnünk az Irodába ellenőrzésre?

Mi van ha—

Ez mind Hoover fejéből pattant ki. Meg akar felelni a testvériségnek, és átkozott legyenek, ha elmondom nekik, hogy egy vénember miatt veszett oda a fél csapatom.

A fiú vele élt az erdőben ezért ugyanolyan veszélyes, mint az apja. Nem kockáztathatunk.

Csitt. Álljatok meg. Még nem aludt ki a tűz teljesen. Nem lehetnek messze.

Vegyétek körül a tábort, de ne menjetek túlságosan közel.

Nem akarom, hogy valaki megint beindítson egy átkozott bombát. Orelovra élve van szükségem. Ha észrevennétek, ne sebesítsétek meg súlyosan.

Ugyanez érvényes a gyerekre is.

#### **60.oldal**

Helló. Úgy tűnik orosz barátaink megsebesültek. Így könnyebb lesz követnünk és meg találunk őket—

A fák mögött rejtőznek! Szétszéledni és átkutatni a területet!

#### **61.oldal**

Gyerünk! A vérnyomok erre vezetnek. Lehet, hogy a kölyök az.

Túl sokat vesztett már ahhoz—

Ott! Fedezz. Elfogom a kis szarost és felhasználom az öreg ellen.

Mi a fene?

Mi ez?

Egy döglött nyúl. De miért...

#### **62.oldal**

Üres oldal.

#### **63.oldal**

Nincs szükségem fegyverekre, nagypapa.

#### **64.oldal**

A kurva anyádat. Eltörted az orromat.

Jobb lesz, ha ott maradsz, öreg. Az Asszaszin Rend akar tőled valamit. Nem tudom, hogy mit és már nem is érdekel.

Most nem leszek kíméletes veled.

#### **65.oldal**



Üres oldal.

#### **66.oldal**

Attól tartok, hogy nem tudunk ennél több támogatást nyújtani önnek, Daniel.

A visszaállított adatok megadják a könyvtár helyét, de nem részletezik annak elérhetőségét.

Ha már a föld alatt van, keressen a belépésre utaló jeleket, mint például rejtett ajtókat vagy kapcsolókat.

Madártollakat. Figyeljen a madártollakra.

Őn egy talpraesett fiatalember. Tudom, hogy nem tévedtünk.

#### **67.oldal**

Lássuk csak...

Ivan Junior. Örülök, hogy megismerhetlek.

Sajnálom, hogy az apád egy pöcs volt.

#### **68.oldal**

Üres oldal.

#### **69.oldal**

Wow.

Biztonság és béke legyen veled testvér.

#### **70.oldal**

Hé, hé! Biztonság és béke! Nyugalom!

...sajnálom. Megijesztett.

Az jó. Én meg azt hittem Peter az.

Úgy volt, hogy visszajön hozzánk a héten, de még mindig nem jött. A feleségem elveszítette az eszméletét.

Te helyettesíted?

Igen. Üdv.

A nevem Daniel.

#### **71.oldal**

...nincs semmi vezetékes dolog a könyvtárban, de ezt már tudhatod. Nem kockáztathatunk, a biztonság érdekében.

El is felejtheted, amíg itt vagy. Nincs telefon, rádió, email, és addig nem is lesz, amíg el nem mész innen. Magányos hely ez, de hozzá lehet szokni. Legalábbis könyvben nincs hiány, ha olvasnál, heh, heh.

Van élelem és egyéb kerti zöldségek, amelyek kitartanak a jövő hónapig. Találsz egy csapot a hátsó szobában, ahol ihatsz. Nem olyan kényelmes, mint otthon, de nem is olyan rossz.

Megtiszteltetés, hogy itt lehetek.

Azt hallottam, vannak, akik a Próféták Kódexét őrzik.

Az már biztos. Nem szeretik, ha túl sokáig olvassák a könyvüket. Vannak, akik hangokat kezdenek hallani tőle.

Ha ha.

Itt vagyunk.

Már ellenőriztem. Elég jó, ugye? Ezio vette a fáradságot, hogy minden utazását és gondolatát papírra vesse.

Minden benne van.

#### **72.oldal**

ТВОЮ МАТЬ!

Mit fogunk csinálni? Leereszkedünk és átkelünk a sekélyesen?

Nem, a víz túl gyorsan halad és én túl lassú vagyok. Itt megyünk át.

Dobd át arra a fára. Az a fa fiatal. Megtart minket.

#### **73.oldal**

Ügyes, fiú. Fogd a puskát és csússz le.

A lábad. Képes leszel --

Mögötted leszek. Menj. Gyorsan.

Igen, Papa.

#### **74.oldal**

Megvagy, te vén gazember.

Maradj ahol vagy. Most már nem futhatsz el.

Ez egy véres játszma. Ha azt mondanám, hogy ez lesz a végzeted, nem jönne be, hiszen elhúznád te azt későbbre. Azt mondták vissza akartál menni Szibéria után Tunguskába, igaz ez?

De szerintem máshogy fog ez történni.

Elég hosszú ideig fogsz még élni, hogy visszatérhess velem a Washingtoni menedékházba, hogy mindent elmondj, amit tudsz. A Testvériségre bízták azt az ereklyét, nem rád.

#### **75.oldal**

Képes voltál magára hagyni azt a fiút. Ne akard, hogy meggondoljam magam. Tudom, hogy nem juthatott messzire.

A fiam meg fogja élni a tízedik életévét. És te soha nem fogod elkapni.

Meglátjuk.

Fiú!

Szeretnéd újra látni a nővéredet?

Él. Oroszországban a férjével és a gyermekeikkel.

Nyugodtan gyere elő és újra láthatod őt. Megígérem.

Hazudsz.

Tényleg? Elintéztük, hogy kijutassák őt a feleségeddel együtt.

Velük akartál menni, de a saját önzőséged megakadályozott.

A Testvériség vigyáz rájuk.

#### **76.oldal**

Apa?

Ez nem igaz, Kenya! Ne hallgass rá!

Légy erős, Kenya.

#### **77.oldal**

Légy erős.

Na de...

#### **78.oldal**

"... de gyorsnak kell lennetek, mert nincs sok időtök. Óvakodjatok a templomos keresztől, sokan vannak, akik az utatokba állnának.

Megtörtént... Az üzenet át lett adva. Elhagyjuk ezt a világot.

Többet nem tehetünk értetek.

Most már minden rajtad múlik, Desmond."

Hallottátok? Desmond. Szerintem nem vezetéknév.

Hallottuk. Szép munka volt, Daniel. Kiváló munka.

Összefogjuk vetni az adatbázisunkkal a megszerzett adatokat és meglátjuk mi jön ki belőle.

Ez lehet az a hiányzó láncszem, amit kerestünk.

Szép volt, fiam.

#### **79.oldal**

A könyvtár tiszta. A dobozt a kimenekítési csapatnak átadom, amikor készen állnak.

Cross kilép.

#### **80.-81.oldal**

Üres oldalak.

#### **82.oldal**

<Maga biztos még új itt.>

#### **83.oldal**

>Miből gondolja?>

<A keresztjéből. Mi kettős keresztet viselünk.>

<A kettős kereszt Krisztus halálának és újjászületésének tiszteletére készült.>

<Miért ferde az egyik alján?>

<Nem tudom, igazából. Egyesek szerint ez jelképezi az igazság egyensúlyát. Gondolom, ha az egyik elveszne, a másik oldalán még mindig lenne egy másik.

>Logikus.>

<És mi szél hozta ide?>

<Családi látogatás.>

**84.oldal**

<Az jó dolog. Nincs is erősebb kapocs a végnél.>

<Az arcod emlékeztet valakiére, fiam. Ő mindig bajba keveredett. Talán te bölcsőbb döntéseket hozol, mint ő.>

<Nekem, most mennem kell. Talán látjuk egymást a következő vasárnapon.>

<Lehet, hogy igen lehet, hogy nem, ez csak önön múlik.>

**vége**

HUNOSÍTÓK Team